

SIN WAN PAU, LTD., 19, HANKOW ROAD  
**新 聞 報**  
牌門號九十路口漢即路馬三界租英海上設開館本

**本報目次**

第一張 論說 譯稿 新感情 宮門抄  
專載 中外要草

第二張 各地新聞 各國新聞 畫史  
滬事贅言 本埠新聞 華洋訟案

第三張 白話

**論說**

論言官不可誤測 朝旨

台諫諸公。因日前明 諭。似有箝制言官之遺。各  
陳待劄。特公同集議。謂政府不願台諫多言。自  
今以後。當以少選封事爲宗旨。獨丘趙等四御史。  
不以爲然。謂政府并未箝制言官之口。特不准懷挾  
私見。毛口細故而已。若內外大員貪污陷敗。事關  
瀕輦。遺誤軍國。毀壞大局者。仍當據實駁奏。萬不  
可迎合政府。順情祿位云云。(見十八日本報中  
外要事欄內)嗚呼。諸御史之一誤矣。朝廷所以  
設言官者。何心而乃因朝旨。爲轉移耶。就令上有  
拒諫之君。下有飾非之臣。言甫出。嚴譴隨之。猶  
將止色面頰。不強辯。以無異此言。駁則盡動。  
固不可自見。凡屬士。豈有外當不諫之稱。而屬  
存委蛇。趨避之見者乎。

新定告白刊例

登於前欄者起碼以第二頁爲準第一頁每一行一元第二日以後每一行七角半

登於新聞之末即長行告白以三行起碼第一日每一行三角五分第二日至第七日每一行一角八分半第八日起每日每一行一角

登於後欄者起碼以第七日每一行五角第一日至第七日每一行三角八分第八日起每日每一行二角五分

登於本館者請照本館廣告費目酌定本館賬房逐日點算無誤 郵票不收

則以十字通加

本報目次

第一張	論說	譯稿	新感情	官
第二張	專載	中外要聞		
第三張	各埠新聞	各埠新聞		
第四張	滬事續聞	本埠新聞		
第五張	白話			

論說

論言官不可誤測

台語諸公因日前剪 擬假有締制言官

特同集 謂政府不願官

史記 卷一百一十五 史記 卷一百一十五

今以後當以少選計事爲宗旨。獨江趙等四御史不以爲然。謂政府并未減一官之口。特不准懷挾私見毛。而細故而已。若內外人員貪污罔法。辜恩溺職。違誤軍國。敗壞大局者。仍當據實嚴參。萬不可迎合政府。順情祿位云云。見十八日本報中外要事欄內。

嗚呼。諸御史之一誤矣。然所以設言官者。何心而乃因朝旨爲轉移耶。職令上有詔諫之君。下有飾非之相。一言一出。嚴譴隨之。猶將止色。而細不畏強禦。以爲無負此官。則屬屬固不可自任。于凡鳥也。豈有生當不諫之稱。而威存矣。抑臣自存矣。抑臣自存矣。抑臣自存矣。

朝旨 官之責各 多自 官之責各

洋訟案

初四日之明。論其本願實承漢革職一事而申言之在宮庭固自別有深意本報昔已言之豈其爲締制言官而發哉且隱言所禁者懷挾私見非謂公事亦斬其數陳也諸君苟心存君國則私見不待察而自祛矣復何慮焉但禁其七舉細故耳非謂大事亦拒其入告也諸君苟不忍其國之危而謀所以拯之則無難得失之細故自非其意之所存矣而又何患焉

諸君不見夫前明之事乎自古國家暴虐直止執有過於勝國之君相者廷杖詔獄視爲常態然不以爲意然而前之爭主之憂故一身之禍福皆非其所計耳今國家之於言路也言而不聽不遇留中不發已耳其實則申微之已耳又甚者則聽斥之已耳至於聽斥而非威已極矣此豈足以開台諫之口而

雖然兩君之所訓內外大員貪污因法辜惡漏職者在今日之時勢吾猶惜其屬黨一義而非國家大計之所繫耳方今之所系者在於團體之病而個人之賢否次之天下之所最可危者氏生困外患之變然若不可以終日惟促開國會足以振耳果使有堅挺宏大之議會以伸民氣而尊主權則雖有貪邪僻之徒亦無所售其技于清時而相與改過遷善以自附君子雖有鴟梟皆爲鶩鳳矣未有澤之既涸而魚盡其流之

欲以直救國也亦唯於促開國會加之意而已必國會之成而後民生可以漸舒外患可以漸除此之圖而惟斤斤個人賢否之問題則天下滔滔萬方一概去一問法寧思之人而後之繼此而起者愈整正復亂終又安能人人而品也哉

熱心相加故邦交日固英日博覽會之設實足以發達兩國之貿易而結兩國之友誼與俄則外人每因語言所惑互相疑付以日俄有失利之勢實則全屬子虛今日俄兩國遇事和衷共濟力求和好彼此均能見信日德邦交不言而知德國東方政策均滿日本之意日美兩國皆以商業爲主將來必能各適其目的日本以修好於美凡有慶典均遣艦隊往賀美國亦遣艦隊來日遊歷日本道商人杜美觀光美國亦遣人至日本觀光非邦交進步之兆乎日本與中國於政治商業上均有交涉最要者兩國均須會議意今日日本因注重鄰交起見已將久懸未結之交涉要案議結華政府亦表同情故西去歲九月將所有重要問題解決至於目前所存者均爲微細問題將來終能和平了結滿洲方面所最要者洵關門戶政策爲保全東方太平之要素日本始終須堅持之故開放旅順爲商港以便滿洲商業此各國政府所公認至於美國國務大臣所擬滿洲鐵路中立之策日本政府以此策出諸至友愛之國未便率意拒絕之祇爲重要之事詳加研究然後決意主持開放滿洲門戶維持利益均沾之要義並以中立滿洲鐵路必致更動費爾斯沒耶之約與比京之約反起爭端故於正月二十一日照復美國聲明日本因此數端未便依議想美國必能見諒列強必以日本之態度爲公平云

**新感情**

(天恩)

嘗讀小村氏之演說也以開放旅順之策易滿洲鐵道中立之謀懸利益均沾之旗幟自由行動之流藉保持和平之面具追列強紛爭之動機其用意所在固路人皆見片言之力實足

譯稿

### 日本外務官之宣言

本外務省大臣小村伯爵於西正月二十七號即華十二月七日於下議院演說大致以日本與列強邦交日固非昔可與矣則互獲聯盟之益以保東方太平之局兩國官民均能

如是也。

雖然小村氏所以對列強外交會則善矣而顧無一語及中國主權亦太不留中國外交官餘地或曰中國外交會仍自居中立而已



包醫白濁便腫  
內痔外痔包醫  
包醫白濁便腫  
內痔外痔包醫  
包醫白濁便腫  
內痔外痔包醫

**徑捷利獲**  
牌門號十七百四門對廟虹路馬大英海上



固非意機做首在  
珍常物器織創中本  
巧堅科生結專國行

**景益年新**  
道公外格賣租仙水椿桃椿梅

告宜膠 宜察小 集路北 花對路北  
告花州 院院東 文市 門門市  
告廣九 圖圖門 雅馬 莊莊里馬

**送脫欠明**  
聲明人：明...  
聲明事：...

**景益年新**  
道公外格賣租仙水椿桃椿梅

**行洋和瑞**  
拍賣三拜禮  
明登要失

**行洋和瑞**  
拍賣三拜禮  
明登要失


**行洋和瑞**  
拍賣三拜禮  
明登要失

**行洋和瑞**  
拍賣三拜禮  
明登要失

**行洋和瑞**  
拍賣三拜禮  
明登要失

**行洋和瑞**  
拍賣三拜禮  
明登要失

**水痛止廉伯曾**  
之藥其初用臥凡損專



藥美品中病道以會不骨傷治  
房國全悉直此伯第節風腰  
均會是除透水康如腫濕背  
有伯草至磨止有脹骨兩  
出廠木骨擦痛此痛痛脊  
售所之其患水患苦刺  
製之配苦時是絡抽  
之藥合立即風倦筋  
分小大 瓶五瓶 七分一 角元 各金 用熱 症皆 刺

**行洋和瑞**  
拍賣三拜禮  
明登要失

**行洋和瑞**  
拍賣三拜禮  
明登要失

**行洋和瑞**  
拍賣三拜禮  
明登要失

**行洋和瑞**  
拍賣三拜禮  
明登要失

**化痰止咳丸**  
七寶下癆散



文輝醫士...  
此丸專治...  
七寶下癆散...

**化痰止咳丸**  
七寶下癆散



說 記

電傳

### 延吉近事誌要

○延吉邊防大臣吳興貝以延吉一帶地方遼闊內地竄遼漢民裹足不前而該處與韓境接壤日韓僑民日多一日大有喧賓奪主之勢亟須練生植之策且中外人民雜居尤須設法保護隨時彈壓惟邊地僻遠多兵費則需款過巨少則遇事不足分佈特飭舊日邊省屯田之法照一營之餉可得數營之用無事則開墾荒地有事則調集備邊平日屯兵准其攜帶家屬分田墾種生聚既繁則邊界之基礎自可漸固現會同總督電請陸軍部先招屯田營一營設營將一員隊官數員屯兵五百名除按時耕種由官發給農具籽種農餘之暇則分別調撥認真訓練俾成勁旅隨合古人寓兵于農之意俟辦有成效再逐漸擴充

又屯田隊編成一營後分紮在間島三道灣地方現值冬令無從耕作先從事於訓練一切邊防陸軍步驟操法吳督辦不時親往巡閱稽查鼓勵明春即實行開墾該處天氣溫和土田肥美曠地自無人耕種地氣深厚距地三四尺皆歷年落葉荒草腐爛朽化故備地肥料一經開墾較尋常田地其收穫必獲數倍也

聞島六道縣本新聞之商埠我已組織巡警則實保護該處保

萬兩肅邸以常此辦法則日後愈虧愈多如何了局况該

自成立以來戶內官員皆支俸俸以穀穀少而薪薪  
在打磨廠所開糧豐銀號亦因部款支絀閉門理帳雖經商明  
度支部撥銀二十萬兩以濟急需然薪炭甚重尚須再有銀二  
十萬兩庶可將虧空盤行補齊聞近來廟官書款再行請旨  
從度支部撥款接濟云

一件前奉 硃批該部議奏現吏部查光緒二十九年

前年任直隸總督袁世凱奏整頓宣化府屬及張獨多三廳鹽務於張口鎮設立管銷總局於赤城縣設立分局並於十八兩台等處設立收鹽廠三廳招商收買青白鹽隨分運銷售每百斤暫令包交課銀三萬兩等因奉 旨允准在案嗣經前任直隸督世凱咨稱自二十二年正月起由商包辦該課銀八萬一千一百一十元悉循舊章並未推廣分局三十日據察哈爾都統誠勳奏請招創設公司優數認包蒙鹽分銷各該縣地並稱先行知直道督飭知運司將宣化府屬州縣及口北三廳仍舊劃為蒙鹽銷地毋許商人運銷鹽政致碍蒙利權等因旋據直道咨稱准察哈爾都統將設立公司辦法提令公司認包蒙鹽仍由商向公司訂價運銷現已議定銷鹽及收課章程訂立合同並即飭令該道照原案宣化府屬十州縣張獨多三廳鹽行銷地歸向該公司購運行銷等語至聲明宣化府屬及張獨多三廳地方內除延慶州高堡十二村同食鹽廠外其餘各處皆食蒙鹽並無鹽運往等情查察哈爾都統復以東西蘇呢特等處所產白鹽均歸公司一體認包具奏查蒙鹽行銷宣化府屬及張獨多三廳地方向係督銷局商人收買今又設立公司包收蒙鹽實與督銷局是於蒙人自賣蒙鹽及督銷收蒙鹽一買一賣之中添一公司橫梗於其間也在該都統為

每部參閱二人其部員外主事卽改爲頭二三等書記

大府給事中等官改爲司書又因各衙門之薪俸不齊有兼差衙門官隨雜供事等官改爲司事司事又因各衙門之薪俸不齊有兼差者在任內月支千金數千金之多今擬自新官制改訂以後所有各衙門同等之官一律予以同等之薪俸不准再行兼差凡部內實缺官員一概不准再有差委如欲派差須先開缺然後到差以專責成

省所辦交涉案件前曾奏准通飭除緊要各案隨時咨部

核辦外其餘每屆年終彙報一次現在年關在邇未經咨報者分尙多日前特發電催促務於十二月初十日以前一律報部以便彙核入奏勿再遲延云

鈐之燭則以郵冊逾限均著交部議處餘著照所議辦理該部知道欽此監國攝政王鈐章軍機大臣署名

（十二月十九日發）

駙美使臣電樞府美政府因華民籌還國債擬將  
賠款再退讓四分之一藉敦睦誼

七

八旗總民國會請願書本日(即十九日)赴都察院  
呈請代奏亦主明年開會  
(十二月十九日發)  
北京電

北京電

民政部烏侍郎擢升步軍統領  
天津電  
直隸紳民全體上書洵貝勒請主持速開國會於  
適津時面呈  
(十二月十九日發)

延吉近事誌要

延吉一帶地方遼闊距內地窺寇漢民裹足不前而該處與韓  
境接壤日韓僑民日多一日大有喧賓奪主之勢亟須練生殖  
之策且中外人民雜居尤須設法保護隨時壓彈進地僻遠  
多資兵則需款尠巨少則遇事不足分特仿舊日邊省屯田  
之法嚴一營之餉可得數營之用無事則開墾荒地有事則調  
集備邊平日屯准其攜帶家屬分田墾種生聚既繁則邊軍  
之基礎自可漸固現同錫哲電告陸軍部先招屯田營一營  
設管帶一員隊官數員屯兵五百名除按時耕種由官發給農  
具籽種農餘之暇則分別調撥認真訓練俾成勁旅應合古人  
寓兵于農之意候辦有成效再逐漸擴充

又屯田隊編成一營後分紮在間島三道灣地方現值冬令  
無從耕作先從事於訓練一切遵照陸軍部操練法吳官辦不  
時親往巡閱藉資鼓勵明春即實行開墾該處天氣溫和土田  
肥美極宜於舊人耕種地氣深厚距地三四尺皆歷年落葉荒  
草腐爛朽化故偏地肥料一經開墾較尋常田地其收穫必獲  
數倍也

烏魯木齊所聞之胡匪後已丑賊匪盛昌川定案電覆該案







張二弟報聞新

本館開設上海英租界三馬路卽漢口路九十號門牌

西曆一千九百十年  
正月三十號

各埠新聞

飭即調查戶口不分民族 ○直督陳懷帥准憲政編查館咨開查此次調查戶口宗教田產等項均爲統計本國民衆起見關係甚要竊以中國人民無不在調查統計之列即天主教者其無論籍隸何國諸教戶籍概視諸處均須一律調查天主教民同爲中國赤子自應一體辦理並非於教民有所歧視亦與外交並無干涉各會調查統計應由地方官明白曉諭俾免疑慮而期妥協茲准糧道咨稱天津海關道保定府等乃指爲統計外交列表而紀錄殊誤會而保定錫守又將表冊付給示曉諭會司錄冊絕尤不合似此傳說驚鑒若不明白查照通行曉諭不但滲沙外交致滋藉口尤於憲政前途大有阻碍合亟咨行貴督嚴飭調查各員一體認真查明徹換以示徵戒等因現已札飭各司道轉飭各屬一體查照辦理

擬訂唐山地陷善後辦法 ○唐山地陷一節前由郵傳部咨請直督安派嚴密觀察光前往會同京奉路洋員詳細調查籌擬善後之策茲已擬訂辦法如下 一附屬所指本甲乙丙三字所指之處須開鑽孔直至第二層煤槽內以望灌入水沙填塞空處 三如礦洞嗣後在鐵路軌道底抄煤須預留堅固煤柱以防將來再有塌陷之患該煤柱須與鐵路地面並行北留三百英尺南留三百英尺

# 河南諮議局議決疏濬黃河

道一舉而成萬世之利亦何取於造船製器矧夕梳經年累月以收積寸累銖之效然另開新道之說昔八言之累累而終不能見諸實行者其原因有二一爲經濟問題現在庫欵支絀無何賠償則就遷移房舍填基各端言之恐亦非法上之所能抑勒口舌之可以力爭也夫既不能另開新道以治河矣則舍此疏濬之法更有何術惟河流所經本省利害與山東同今此法既不能適用於本省必傳令山東協力共舉是固一定之辦法也混江龍造製已久廢失傳則求西法自西工程之圖但考求西法手續其繁非空言所能盡事何如以西工程之機器久成事門之學無專門之知識亦難得其要領謂宜先由本省聯合山東擇河工通中之地設一河工工程學堂研究工程測繪物理機械及外國語言文字各科俟畢業後再派遣各程留學考求一可設濬河機器船式師而分派兩省河工廳候差委即購買做造均切董事幼倍近世起來學理日新異事門之業無不恃事門之學以推求其進步河工爲我國專門一大工程豈可使不事學術之人濫乎其間備員充數且爾歟既如此之多稍稍整飾開辦此等學堂亦屬輕而易舉之事應請

稽核新政經費 ○鄂屬各州縣近來籌辦新政名目甚繁所需經費均屬就地籌集最易滋弊現經三司巡警勸業各道議定所有各屬籌辦新政經費除有特別窒礙情形准其另覈核辦外其餘均須刊印三聯捐單編列號數每百頁訂爲一

[illegible]

治氣急病天下無雙

此丹治陽痿有枯木逢春之功○療虛損有龍馬精神之力○廣嗣續有陰陽相生之奇○補腎經有兩活回生之妙

寒春  
谷丹  
毓麟  
聖品

此藥水係由名醫秘傳，專治一切瘡毒，無論新舊，一經搽抹，立見奇效。凡患此症者，不可不備。每瓶一元，外埠加郵費。總發行所：上海三馬路中市里寶豐行石庫門內。

上海河南路廣東彭壽堂真正  
者宜慎經售章廉士大醫生紅

[illegible][illegible]

捐名目分票填用按季

以杜侵濶而昭核實  
後湖不准興漁業 ○漢口後湖城垣官地兩旁水塘業經官商議定奏准分段包工墾土以期建築市鎮乃有漢川縣王周振明不明其中底蘊竟稟動業道請將兩旁水塘租給蓄養魚苗以便遷徙漢川被水災民業漁只以三年為限高估佃費藉端勒索嗣以後湖興市明春即須動工該生所稟振興漁業之處殊礙照行故批示不准所請

改辦講武堂成立 ○湖北陸軍將校講習所及陸軍特別小學訓導部章改辦講武堂及測繪學堂業已佈置完備由督撫楊方伯檄委張虎山統制為講武堂總辦劉善源觀察為測繪學堂總辦蔡協統元洪統帥陳慶德總辦按拔選副府自測繪學堂均改為講武堂會辦提調定於明年開學照常辦理籌餉局改奉為講武堂會辦提調定於明年開學照常辦理

院省秋季清訟功過 調查 ○院省各屬本年清訟功過春夏兩季曾經詳誌前報其秋季功過已由撫憲行司詳註冊所有員名次數調查如下 清理積案委員通判何景欽由江蘇吳州太守自程清丈一次署宜都縣鄭壽書衡衡均已記大功一次署宿松李銘勉記大功一次署英縣鄧麟麟記大功一次署光州任佐牧五河縣陳維三江蘇馬文錦署太平縣饒國光代理定遠縣薛泰福均記大功

陳雲濤均記過一次

春正月開募現因期迫迭經監督李道憲札行所屬催促迭陳昨紫昌商會已將該縣土產工藝製造鐵獵狩手工等物品品名開列共計一百八十八件均標明出品人姓名次序由該處商董馬謙侯派撥九兩君解送到燕空出品協會事務所備存

請提報連日造錄正土稅經費○燕湖自該公所調查畢後

宜已經告竣日造錄正土稅經費○燕湖自該公所調查畢後

費尙屬無著昨昨副所長特親詣道轅面請李觀察在江口擬

地租界地價項下撥銀一千兩以充經費觀察允詳候會審

核奪

查核烟酒稅單之辦法○燕湖關道李梅坡觀察前移

道次瑞觀察觀察稱據莊燕燕酒稅委員稟稱洋關進口

勒勒業進時有刁商勾串報關行執事等人以多報少欲杜其弊必

須須明稅司查核洋文總單由該所員隨同赴關查對以免

漏稅稅司函略謂該所員隨時赴關查閱洋文總單實多未便

各各關均無此辦法詞難應允另擬札刷一單於上下水輪船

進口呈報驗時由該所派員前來取去以便核對杜弊端此

日約四點鐘時後所派員前來取去以便核對杜弊端此

項辦法於官統二年正月初五日實行云云

金鑑太尊前以巡警督藝所經費竭蹶擬就泰昌戲牛昌兩公司小輪搭客每人抽捐二十文以資挹注函呈關道酌核核閱司李觀察以此事須先與該公司商定方可照行已函覆該總辦令其向兩公司商議



**助肺呼吸香膠**

這是助肺的大將 肺病咳嗽痰喘不論新舊立見功效  
痰化咳止 喉嚨吐瀉 潤口角生香 如能常服此藥可保一家  
可保一家人的面紅氣潤精神百倍是 肺  
吃了助肺呼吸香膠功效如神  
健了呼吸吸了胃氣吃了都叫好起來  
了心脾鬆然得許多滋養料的心臟  
胃腸也好了身子有了五臟者好道體健那有不壯的道理推動四肢筋骨若心脾肺的  
這個助肺呼吸的香膠是  
萬萬不可不吃的  
此味美而甜氣香而清如能  
滋上清液以潤喉性化痰止咳以清肺助肺壯  
而吐呼吸如平年壯健而咳嗽者服食此  
塊助肺呼吸香膠半片中傷風咳嗽遇寒結  
致肺癆咳嗽吐血等症服後不立見奇功過度以  
病弱神自必衰弱 內臟養生之精  
液會變為痰若不治愈則身  
體決無強壯之期 每樽可服三  
四次如幼年弱壯者而致肺病者不須便成重  
篤此藥隨時服不止不為可憂或痰內結者急服  
此藥應時服之立化為水吐下  
二塊能使內結之痰 由喉嚨  
則由大便利出 且肺自壯而呼吸  
痰去則咳止 且肺自壯而呼吸  
自勻若能常服可保決無肺病 肺  
體既壯則長大自速

每樽一元每打十元 託函購請原裝  
大箱一元每打十元 託函購請原裝

總發行所 上海福州路 五洲大藥房

7446

此藥專治一切瘡毒，無論新舊，一經搽抹，立見奇效。此藥乃本堂秘傳，選用名貴藥材，精工製煉而成。凡患此症者，不可不備。每盒售價大洋一角，小洋五分。總發行所：上海英大馬路三井洋行。

[illegible][illegible]

異常靈驗永無吊脚沙症之妙品  
 此藥係本主人親自研製而成其功甚速不論男女老幼一經服用無不立見奇效  
 凡患此症者請速購服此藥以免延誤病機  
 每瓶售價大洋一角五分  
 總發行所上海英大馬路  
 分發行所各埠各大藥房均有代售

**捉拿駱榮賞格**  
 小辦大眼近視黃珠光短目直尖嘴唇  
 賞洋三千元  
 又新紗廠帳房代啓

源大當內源源衣莊聲明  
 本莊自開辦以來所有買賣交易概不賒欠惟本莊向在英大馬路開設衣莊所有買賣交易概不賒欠  
 凡有欠本莊賬目者請速來清以免延誤  
 源大當內源源衣莊聲明

**希世之寶電氣腳墊**  
 此墊係由名醫研製而成其功甚速不論男女老幼一經使用無不立見奇效  
 凡患此症者請速購服此墊以免延誤病機  
 每墊售價大洋一角五分  
 總發行所上海英大馬路  
 分發行所各埠各大藥房均有代售

**失孩賞格**  
 於本月十六日有英大馬路小孩一名小名阿仁年五歲至六歲間面黃肌瘦肚大青筋  
 凡有知其下落者請速來報知以便領回  
 賞洋十元  
 總發行所上海英大馬路

**妙不可言**  
 此藥係由名醫研製而成其功甚速不論男女老幼一經服用無不立見奇效  
 凡患此症者請速購服此藥以免延誤病機  
 每瓶售價大洋一角五分  
 總發行所上海英大馬路  
 分發行所各埠各大藥房均有代售

**美女醫士吉凌漢專治面部特別新醫術**  
 本醫士專治面部各種奇難雜症不論男女老幼一經診治無不立見奇效  
 凡患此症者請速來就診以免延誤病機  
 診所設在上海英大馬路



九零六年選舉佔八百五十二票多數之改進黨領袖君又充聯合黨之林選舉  
得手名居左 聯合黨二百一十人改進黨一千人工黨一千人以上統計聯合

上海之行踰難(三)

...



上海之路難(三)



自來血 真是強種之助

合肥鉅康號周斗青君來函云：自來血乃補血之聖藥，凡人體弱血虧，服之立見奇效。余自幼患此症，服此藥後，精神煥發，體力倍增，誠為強種之助也。

芝洲氏補心丹

此丹專治心氣不足，心悸怔忡，失眠健忘，頭暈目眩，腰酸背痛，四肢無力，服之立見奇效。

奉送月份牌

本號為酬謝顧客，特奉送月份牌，凡購買本號藥品者，均可獲贈一份，數量有限，送完即止。

人鑑照相社

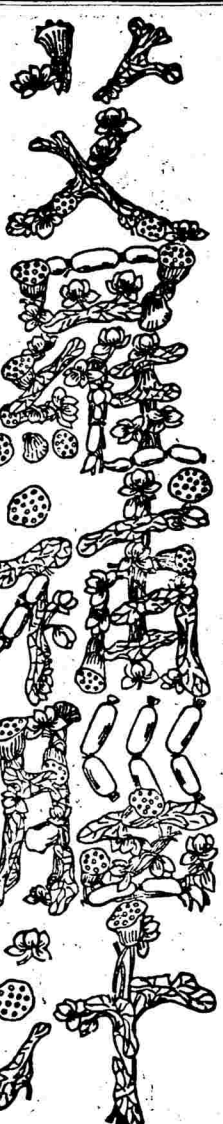
本照相社設備完善，技術精湛，收費低廉，歡迎各界人士光臨。

自來男女咸宜之血

此血乃男女咸宜之補血聖藥，能補血生精，強筋壯骨，凡體弱血虧者，服之立見奇效。

南匯華安人壽分公司

本公司經營人壽保險，信譽昭著，賠償迅速，歡迎各界人士投保。



總發行所上海三馬路中法大藥房 分發行所各埠中法大藥房 分銷處各埠著名大藥房

包愈咳嗽

此藥專治咳嗽，不論新久，服之立見奇效。

廣東粵商楊聲之君鑒

昨接

自來血種子實功，功效如神，余曾親見，特此介紹。凡欲購者，請認明商標，以免誤購偽藥。

國武名產批發

本號批發各種名產，貨真價實，歡迎各界人士批發採購。



婦女經水不調，服此藥後，經水自調，身體健康。

蘇城長利有限公司廣告

本公司經營各種百貨，貨真價實，歡迎各界人士光臨。

揀得水沙公司廣告

本公司經營各種水沙，品質優良，價格公道，歡迎各界人士光臨。



華洋訟案

○紅口武昌路

年十五

○李郭氏在漢

◎ 局案 〇 勝利源彩

1940

壓荒菴。叫做離垢。

走了二十多年。直

實病給藥○一本

1900

發行所 東京

夏涼熱毒臭味一經

報第

二、關於被告訴各原告理

人  
林  
國  
英  
等

人  
林  
國  
英  
等

調移查獲仍原案無著

回伊家向領不放

話

1. *Chrysomelids* - 1000

九月念七日回至磨房

賦的醜態未被天

借端掩飾惟恐局外知  
其言喻爲此稱林渭川

1

100

男嬰孩均不再作且此

二月二十日

十二月二十日

11

鏡眼鼻離銀金明發新造白 行洋昌旗新 氣煤價廉用諸 行車路脚車同



Table with multiple columns listing train routes (e.g., 上海, 蘇州, 無錫) and their respective schedules.

Table with multiple columns listing train routes (e.g., 上海, 蘇州, 無錫) and their respective schedules.

Table with multiple columns listing train routes (e.g., 上海, 蘇州, 無錫) and their respective schedules.

Table with multiple columns listing train routes (e.g., 上海, 蘇州, 無錫) and their respective schedules.

陸地神仙

融泰和保險

請看減省日費之新發明煤灶

奏辦湖北鐵捐大票頭彩五萬元

外加工力

奏辦湖北鐵捐大票頭彩五萬元

外加工力

奏辦湖北鐵捐大票頭彩五萬元

外加工力

奏辦湖北鐵捐大票頭彩五萬元

外加工力

奏辦湖北鐵捐大票頭彩五萬元

Table with multiple columns listing train routes (e.g., 上海, 蘇州, 無錫) and their respective schedules.